



# 第29回中央区国際交流のつどい

## 29th Chuo City International Exchange Party



みんなで  
楽しく踊ろう!  
Let's all dance together!

日本と外国の  
文化を体験しよう!  
Experience Traditional Culture!



# 2023 11/18 SAT 12:00▶16:00

参加無料  
Admission: Free

※体験コーナーの受付は15:00まで(着付けは14:30まで) / Come to the reception by 15:00 (The cut-off time for Kimono Etiquette at 14:30)  
 ※国や都の考え方に従い、マスクの着用は個人の判断が基本となりますが、コーナーによってはマスクの着用をお願いする場合があります。ご理解ご協力をお願いいたします。  
 ※車・オートバイ・自転車での来場はお控えください。

### 場所・Venue

**築地社会教育会館 / Tsukiji Shakai Kyoiku Kaikan**  
 (Tsukiji Social Education Center)  
 中央区築地 4-15-1 / 4-15-1 Tsukiji Chuo-ku Tokyo

### 会場案内図・Access

- 地下鉄日比谷線 東銀座駅から徒歩5分(6番出口)
- 地下鉄浅草線 東銀座駅から徒歩5分(6番出口)
- 地下鉄大江戸線 築地市場駅から徒歩5分(A1番出口)
- 5-minute walk from Higashi-Ginza Sta. on the Hibiya Line (Exit 6)
- 5-minute walk from Higashi-Ginza Sta. on the Toei Asakusa Line (Exit 6)
- 5-minute walk from Tsukijishijo Sta. on the Toei Oedo Line (Exit A1)



[MAP]



### 【主催・問合せ/Host(Inquiries)】

中央区文化・国際交流振興協会 / Chuo Cultural & International Exchange Association(CCIEA)  
 URL ▶ <https://www.chuo-ci.jp/> Email ▶ [bunkoku@chuo-ci.jp](mailto:bunkoku@chuo-ci.jp) X @cciea\_chuo f facebook.com/cciea/

【後援/Support】 中央区、中央区教育委員会 / Chuo City, Chuo City Board of Education



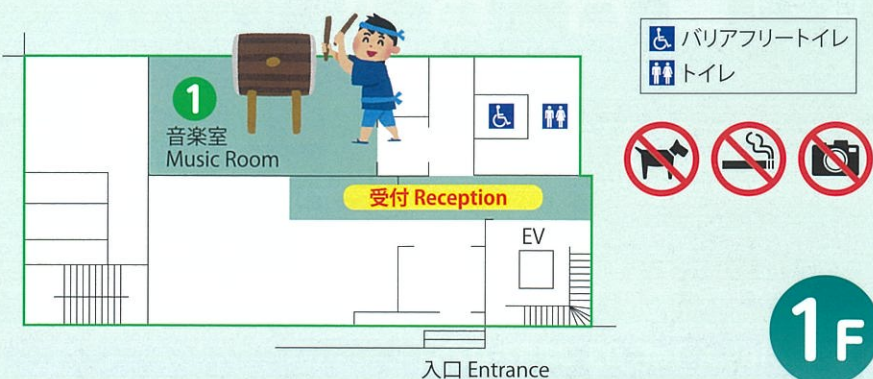
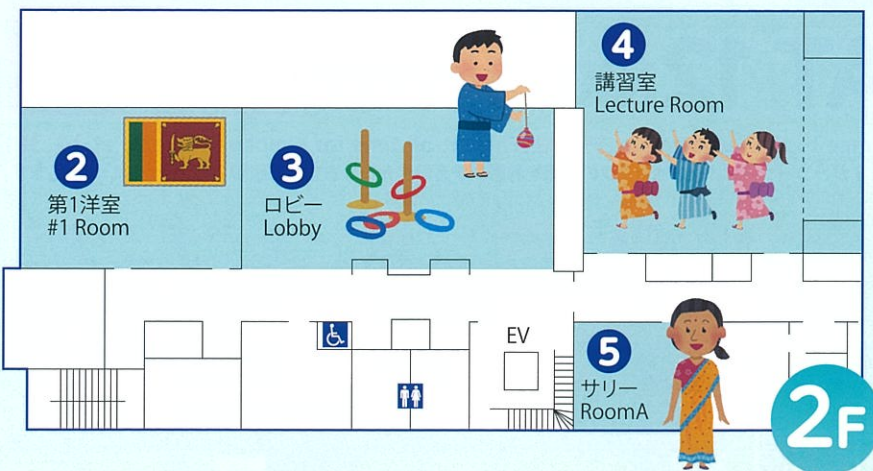
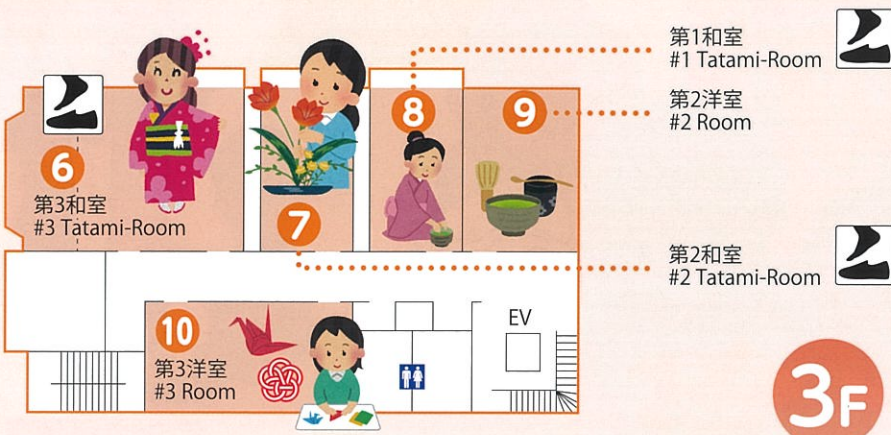
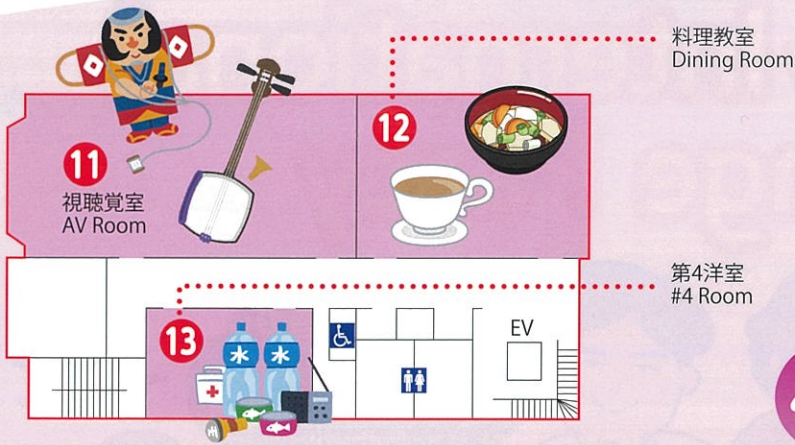
[URL]

お問い合わせ / Inquiries ▶ Tel: 03-3297-0251



# 国際交流のつどい International Exchange Party

築地社会教育会館フロアガイド Tsukiji Social Education Center Floor Guide



## 4F

- 11 視聴覚室 / AV Room  
★長唄三味線を弾いてみよう! / Let's try Shamisen!  
★凧づくりと凧の展示 / Kite Making and Displays
- 12 料理教室 / Dining Room  
★スリランカミルクティー / Sri Lankan Milk Tea  
★日本の料理 / Japanese Foods
- 13 第4洋室 / #4 Room  
★防災コーナー / Disaster Preparedness

## 3F

- 6 第3和室 / #3 Tatami-Room  
★着付け / Kimono Etiquette  
※外国人のみ / Non-Japanese only  
受付は14時30分まで / The cut-off time at 14:30
- 7 第2和室 / #2 Tatami-Room  
★生け花体験 / Flower Arrangement Experience  
※先着60名様まで / First 60 persons
- 8 第1和室 / #1 Tatami-Room  
★呈茶・茶道体験 / Tea Ceremony Experience
- 9 第2洋室 / #2 Room  
★抹茶の点て方体験 / Matcha Making Experience
- 10 第3洋室 / #3 Room  
★折り紙 / Origami  
★水引細工 / Mizuhiki Workshop

## 2F

- 2 第1洋室 / #1 Room  
★スリランカパネル展 / Panel Exhibition of Sri Lanka
- 3 ロビー / Lobby  
★日本の遊び・海外の遊び / Japanese Games・Foreign Games
- 4 講習室 / Lecture Room  
★盆踊り / Japanese Bon Dance  
★サルサ / Salsa Dance  
★けん玉実演 / Kendama Performance  
※開催時間は協会ホームページを確認してください。  
※Please visit our website for the event schedule.
- 5 サリー / RoomA  
★サリー着付け / How to put on a Sari

## 1F

- 1 音楽室 / Music Room  
★和太鼓ワークショップ / Taiko(Japanese Drum) Workshop
- 受付 Reception